

# ‘જેણે પાપ કર્યું ના એકે તે પથ્થર હેલો ફેંકે!’

## ગુજરાતી સિલાસ પટેલિયા

ગુજરાતી કવિ નિર્દંજન ભગતનું ‘પથ્થર થર થર ધૂજે’ નામનું એક કાવ્ય છે. આ કાવ્યમાં પાપનો સંદર્ભ છે. કાવ્યમાંથી એક કથા સ્કૃત થાય છે. કવિ આ કથા આપણને એવી રીતે કહે છે કે એ આંખ સામે તરવરી રહે છે. સામે જ જાણે એ પ્રસ્તુત થાય છે ને અંતે જતાં, એ કથાનો આપણેય એક ભાગ હોવાની આપણને પ્રતીતિ થાય છે. એ પ્રતીતિ આ કાવ્યનો પ્રાણ છે. મર્મ છે. કાવ્યને અને એની કથાને સમજવા માટે કેમેરામેનની કળાને આવો ખપમાં લઈએ:

### ● પથ્થર થર થર ધૂજે!

આ પંક્તિમાં પથ્થર છે. એ ધૂજે છે. થરથર ધૂજે છે. કેમેરામેનનો કેમેરા એ પથ્થર પર કેન્દ્રિત થાય છે. પથ્થર કંઈ એની જાતે જ થોડો ધૂજે? કંપે? હાથ તો જોઈએ ને! એટલે હવે આંખ સામે માણસ પ્રત્યક્ષ થાય છે, હરખથી એણે હાથમાં પથ્થર લીધો છે. એ ગુસ્સામાં છે. માટે જ એનો હાથ કંપે છે ને હાથમાંનો પથ્થર પણ ધૂજે છે. એ જીવંત ચિત્ર જુઓ આ રહ્યું:

### ● ‘પથ્થર થર થર ધૂજે!

હાથ હરખથી જુહ્ફા ને જડ,  
પથ્થરની ત્યાં કોણ વેદના બુરે?  
પથ્થર થરથર ધૂજે!’



ભયંકર ગુસ્સામાં છે આ માનવી! હાથ તો જીવંત જ હોય ને! પરંતુ કવિ કહે છે કે ગુસ્સામાં આ માનવી ભાન ભૂલ્યો છે. માટે એના હાથ હાથ નથી રહ્યા! એ જુહ્ફા ને જડ થઈ ગયા છે. કેમકે એ સ્વયં જુહ્ફો ને જડ થઈ ગયો છે. એના જુહ્ફા-જડ હાથની સામે કવિ, જેને આપણે જડ કહીએ છીએ એ પથ્થરને મૂકીને કહે છે કે ‘પથ્થરની ત્યાં કોણ વેદના બુરે?...’ હાથને વેદના નથી. પથ્થરને છે. પરંતુ એ કોણ સમજે? આ વિરોધાભાસ સમજવા જેવો છે. પથ્થર ધૂજે છે. એને વેદના છે, કેમકે જે હાથમાં એ છે, એ જડ છે ને એને કારણે પથ્થરનો દુરૂપયોગ થઈ રહ્યો છે, માટે એ થરથર ધૂજે છે. આમ કેમ થાય છે એના નિમિત તરફ હવે કેમેરા ધૂમે છે ને આ દૃશ્ય સામે કેમેરા મંડાય છે ને દૃશ્ય આપણી આંખ સામે ખડું થાય છે. જુઓ એ દૃશ્ય:

### ● ‘અનાચાર આચરનારી કો અબળા પર, ભાગોળે, એક ગામના ડાખાજન સૌ ન્યાયનિરાંતે તોળે, આ ‘કુલટાને પથ્થર મારી, મારી નાંખો’ એમ કિલ્લોલે કૂજો!’

ગામ, ભાગોળ, અનાચાર આચરનારી અબળા, ગામના ડાખાજન - આટલાં દૃશ્યોનો દૃશ્યપટ! આરંભે શાંતિ હતી ને માત્ર પથ્થર ધૂજતો હતો, અહીં આ દૃશ્યમાં કોલાહલ છે. ‘સૌ’ શબ્દમાં ઘણાં બધાં લોકો એવો અર્થ છે જ. એ બધાજ, આ પાપ આચરનારી અબળાને પથ્થર મારી મારીને, મારી નાંખવા માંગો છે. એમણે ન્યાય તોળ્યો જ છે ને એ ન્યાય મુજબ અબળાનું મોત નક્કી જ છે. એ નક્કી આ લોકોએ જ કર્યું છે, કેમકે એ ‘ડાખાજન’ છે. ‘ન્યાયનિરાંતે તોળે’ છે ને પછી ‘મારી નાંખો...’ એમ કિલ્લોલ કૂજો’

છે. આ પ્રાણોય શાંદોમાં ભારે બ્યંગ છે, રમૂજ પણ છે ને અંતે જતાં જબ્બર ધા પણ છે, કેમકે જેને એ અનાચાર આચરનારી અબળા કહે છે, એ એમનામાંની જ તો એક છે. એ સર્વપ્રથમ માનવ છે. એણે જે અનાચાર આચર્યો છે એમાં આ લોકોય હિસ્સેદાર છે. એણે જે અનાચાર કર્યો છે એ એકપક્ષીય છે જ નહિં. એ પરસ્પર સંકળાયેલો જ છે, તો પછી આ લોકો શાના ‘ડાખાજન?’ આ લોકો વળી કોણા, જે ‘નિરાંતે ન્યાય તોળે?’ આ લોકો ‘... પથ્થર મારી, મારી નાંખો...’ એમ કહી જ શકે કંઈ રીતે? આ પ્રજ્ઞાનો અણીયાળા છે ને એની સામે એમનું વર્તન એમને ઉદાદા પાડે છે!

### ● ઓલિયો વહી રહ્યો’ તો વાટે.....

હવે કેમેરા સ્થાન બદલે છે. એ લોકો અબળાને દેરીને ઊભા છે. ન્યાય તોળ્યો છે, એ વેળા આપણી આંખને કેમેરા દૃશ્ય બતાયે છે. ગામની ભાગોળ, ગામના લોકો, કોલાહલ ને ત્યાંથી એક માનવી પસાર થઈ રહ્યો છે. જુઓ એ દૃશ્ય:

### ● ‘એક આદમી સાવ ઓલિયો વહી રહ્યો’ તો વાટે, સુણી ચુકાદો ચમકયો, થંબ્યો, ઉરના કોઈ ઉચાટે, હાથ અને પથ્થર બન્નેને જોઈ એનું દિલ દ્યાનથી દૂરો’

આ દૃશ્ય ફલક પર એક એવો માનવી આપણને જોવા મળે છે, જે ગામના લોકોના ચુકાદાથી ચમકે છે. થંબ્યો જાય છે. એના હૈયામાં ઉચાટ જન્મે છે. એ જુઓ છે અબળાને અને એ જુઓ છે હાથને, પથ્થરને, એટલે કે પેલા લોકોને પણ એ જુઓ છે. એનું હૈયું અપાર કરુણાથી છલકાઈ જાય છે. એના માટે અબળા અને આ લોકો જુદા જુદા નથી. બંને માટે એનું હૈયું દૂરો છે. આ દૃશ્યની આ ખૂલ્લી છે કે એ માનવી આ બધાંથી જુદો છે, જે આ બંનેને ચાહે છે. એ માત્ર

જોયા કરે છે? ત્યાંથી એ ખસી જાય છે? બંનેને દોષ દે છે? ના. એ કંઈક જુદું જ કરે છે - કહે છે. એ દૃશ્ય જુઓ:

### ● જેણે પાપ કર્યું ના એકે....

અની ભૂમિકા જુદી જ છે.

‘આ દુનિયાના શાણાઓ ના દુનિયાદારી જાણે,  
ટોળા પર ત્યાં એમ હસીને ભૂલ્યો ટેવ પ્રમાણે:’

‘જેણે પાપ કર્યું ના એકે  
તે પથ્થર ફેલો ફેંકે!’

આમ બોલતાં એ મક્કમ છે. આ મક્કમતામાં કશીજ સત્તાનો સૂર નથી. એમાં કરણા જ છે. એ ટોળાને ક્ષમાની નજરે જ જુએ છે ને એમને ભીતરમાં ડોક્કિયું કરવા માટે પ્રેરે છે કે તમે આ શું કરી રહ્યા છો? પાપ તો કોણે નથી કર્યા? જેણે પાપ કર્યું જ ના હોય તે પથ્થર ફેલો ફેંકે. આ પડકાર છે. આ પડકારમાં પણ કરણા છે કે ભાઈઓ, તમે સર્વ પાપીઓ જ છો તો શા માટે આને હણી રહ્યા છો! આવી મક્કમ ભૂમિકાની તરત ટોળા પર અસર થાય છે. ને બધાંજ વિખેરાઈ જાય છે. છેલ્લું એ દૃશ્ય:

### ● ‘એકે એકે અલોપ પેલા સજજન, જ્યારે શું કરવું ના સ્વે! અબળા રહી ને રહ્યો ઓલિયો, અનું કવિજન ગીત હજુચે ગુંજે.’

આ છેલ્લા દૃશ્યમાં તો એ ઓલિયો અને અબળા જ રહી જાય છે. ટોણું તો ઓલિયાની વાણી સાંભળતાવેંત વિખેરાઈ જાય છે, કેમકે ટોળાને ભાન થાય છે કે આપણે પાપ તો કર્યા જ છે ને? કાવ્યના આ અંતિમ દૃશ્યમાં, આ બે અગત્યનાં છે, અબળા-જેણે પાપાચાર કર્યો છે. એ લાણે પાપનું પ્રતીક બની રહે છે. ઓલિયો - એનો ઉદ્ઘારક બની જાય છે, કેમકે એની દખલગીરીથી જ અબળાનો બચાવ થાય છે. ઓલિયો - ટોળાનો પણ તારણહાર છે, કેમકે ટોળાને વાસ્તવિકતા ભણી એ વાળે છે. આ બે જ રહ્યા - ઓલિયો અને અબળા, એને માટે કવિ ગાય છે: ‘... એનું કવિજન ગીત હજુચે ગુંજે.’ આ કવિની ભૂમિકા છે. સમાજ પ્રત્યેનું કવિનું ઉત્તરદાયિત્વ, તે આ! કવિ આ અબળાની અને ઓલિયાની વાત ગુંજે છે ને દુનિયાના લોકોને કહે છે કે સર્વ માનવી પાપી છે, ઓલિયો જ ઉદ્ઘારક છે. એ કરણાસભર છે. આવો અપાર કાલાણ્યમૂલક દસ્તિકોણ આ ઓલિયાનો છે. એક અર્થ એવો પણ નિકળે કે આપણે આવા ઓલિયાને અનુસરીએ, હૈયાને કરણાથી છલકતું રાખીએ તો અનાચાર આચરનારને, પથ્થર મારી મારીને મારી નાંખવાનું કામ કરતાં અટકીશું. કવિ પણ આ જ શુભસંદેશ આપે છે.

અબળા અને ઓલિયાનો કથા સંદર્ભ ભગવાન ઈસ્ટ સાથે જોડાયેલો છે. કાવ્યમાં કવિએ એ સંદર્ભ ગોપિત રાખ્યો છે. ‘એમ કેમ કર્યું હશે?’ એવો સવાલ થાય. એનો એક અર્થ એ પણ લઈ શકાય કે ‘ઓલિયો’ કહેતાં ‘ભલો માનવી’ એમ આપણા મનમાં બેસે છે, એને કારણે ઓલિયો પણ માનવ છે, જે માનવને ઝડ્પ સમજુ શકે છે. માનવ છે માટે વેદના એને માટેય અસહ્ય હોય જ ને છતાં એણે પાપની સામે બલિદાન દીધું. તારણ કર્યું. અબળા કહેતા સર્વ માનવ, એની સાથે છે ઓલિયો! આમ, આ ઓલિયાનું આપણી સાથે

હોવું એ બહુ જ મોટી બાબત છે. સવાલ એટલો જ છે કે આપણે આપણામાં ડોક્કિયું કરીએ ને કોઈનો જ્યાય ના તોળીએ! જેવું એ ટોળાએ કર્યું એવું ના કરીએ, કેમકે ટોળું એ કોઈ કલ્પનાની નિપાજ નથી. આપણે સર્વ એ ટોળાનો જ ભાગ છીએ. એટલું સમજુએ તોચ ઘણું છે. આવો અહેસાસ આપણને અબળાથી અલગ પાડતો નથી, એની સાથે જ રાખે છે ને એમાંથી જ અનુકૂંપા જરૂરે છે.

ગુજરાતી કવિ હંચિયંદ ભજુની એક રચનાનો સંદર્ભ આની સાથે એકદમ પ્રસ્તુત બની જાય છે. ‘જુડાસને’ એ નામનું કાવ્ય છે. એ કાવ્યના અંત ભાગમાં કવિ, જુડાસ-યછૂદાને સંબોદ્ધીને વાત કરે છે. જુડાસે પ્રભુ ઈસ્ટ સાથે દ્રોહ કર્યો હતો. પરંતુ પછી પસ્તાવો થતાં, એણે પાપનો સ્વીકાર કરીને, જીવનનો અંત આણ્યો હતો. કવિ ગાય છે:

### ● ‘હાહનવી નયનની વહી હતી તે ભૂલ્યું જગત, કેમ હું ભૂલું? કંદને પ્રણ ભલે રેગાય સો ધા ભૂલાય નહિ, જીવને કદી. દોષ શો દઉં તને, જુડાસને? દ્રોહી કોણ નથી જીવને થયું?’

જગત જુડાસને દોષી ગાણે છે. અશ્વપાત કરીને, એણે પસ્તાવો કર્યો હતો, એ કોઈના દ્યાનમાં જ નથી આવતું. કવિ કહે છે, કવિ જાણે માનવજલત વતી કહે છે કે હું એ ભૂલ્યો નથી. તું જુડાસ પાછો વળ્યો એ વાત અગત્યની છે. તને દોષ નહિ જ દઉં. દ્રોહી તો કોણ નથી? કવિની આ ભૂમિકા અહીં અગત્યની છે. આપણામાં પણ એક જુડાસ-યછૂદા છે. પણ પણ પાપ આચરીને આપણે દ્રોહ કરીએ જ છીએ. આપણાથી અલગ જુડાસને ગાણીને આપણે શું સાબિત કરવાના? જુડાસ દ્રોહી હતો તો આપણે પણ દ્રોહી છીએ જ, અબળા અનાચાર આચરનારી હતી, પાપી હતી, તો આપણે પણ છીએ જ, આ ભાવ અગત્યનો છે. નિર્દેશ ભગતના કાવ્યને અંતે: ‘... એનું કવિજન ગીત હજુચે ગુંજે’ એવો ભાવ છે. શાનું ગીત? તો એ અબળાની કથાનું! એ ગુંજતા રહીએ... તો હંચિયંદ ભજુના કાવ્યના અંતે: ‘દ્રોહી કોણ નથી જીવને થયું?’ પ્રશ્નાયા છે. જે માનવજલતને અંતરમાં આંખ ટાળી જોવા પ્રેરે છે. એ પ્રતીતિ જ અંતે જતાં ભગવાન ભણી વાળે છે. એ પ્રતીતિ થાય ત્યારે અંતરમાં અજવાળું થાય જે વેળા હાથમાં પકડેલો પથ્થર થરથર દ્વ્યાજે, એ વિચાર માત્રથી કે આ હું શું કરી રહ્યો છું? આમ આરંભની પંક્તિ, અંતે જતાં, જુડા જ અર્થમાં આપણી સામે આવે છે. એની મજા છે. ●

